**+後才正式確認收到** 3 0 DEC 2024

Form No. S16-I 表格第 S16-I 號

is received on The phase Board will formally acknowledge the end of receipt of the application only upon receipt

## APPLICATION FOR PERMISSION **UNDER SECTION 16 OF** THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;

(ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及

(iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas 位於鄉郊地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan\_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan\_application/apply.html

## General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的協議。
- Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

an Oor in Line Only	Application No. 申請編號	A/SLC/188
For Official Use Only 請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	3 0 DEC 2024
	4次至1日701	Sametary Town Planning Board (the Board

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Point Government Offices, 333 Java Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories, 1
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant	申請人姓名/名稱		
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人	/□Miss小姐 /□Ms. 女士 / Com	npany 公司 /口 Organisation 機構 )	
	CLP Power Hong Kong Limited	i .	
	¥		

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /氧Company公司 /□Organisation 機構)

KTA Planning Limited

	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Government Land at Upper Cheung Sha Beach, South Lantau
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	Site area 地盤面積 149 sq.m 平方米 About 約□Gross floor area 總樓面面積 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	149 sq.m 平方米 🗹 About 約

=	
	ļ
_	- 1
=	1
= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	L _
क्ष संति । वि. १३	1
	<u> </u>
	\ _
	'-
	-
	<b>Q</b>
	<u></u>
	5.
	(a)
	1
	- 1

Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC23  Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan Approved South Lantau Coast Outline		<u>-rorm_NoS16-I 表格第 S16-I</u>
(f) Current use(s) 現時用途  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (海在午回夜店・機種受社鑑證施・遊在展刊上販売・並註明用途及機構面活剤  4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」  The applicant 申請人  is the sole "current land owner" (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  is one of the "current land owner" (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  is one of the "current land owners" (please attach documentary proof of ownership).  is not a "current land owners" (please attach documentary proof of ownership).  is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  is not a "current land owner" (please proceed to Part 6).  is not a "current land owner" (please proceed to Part 6).  is the application is is entirely on Government land (please proceed to Part 6).  Statement on Owner's Consent/Notification  就土地擁有人的同意通知土地擁有人的陳述  According to the record(s) of the Land Registry as at		ſ
現時用途  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate or plan and specify the use and gross floor area) (知在午回政府・環境或社區設施・誌在印刷上幅示・並註明用法及總模而而稅)  4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」  is the sole "current land owner" (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  is the sole "current land owners" (please attach documentary proof of ownership).  is one of the "current land owners" (please attach documentary proof of ownership).  is not a "current land owners" (please attach documentary proof of ownership).  is not a "current land owners" (please attach documentary proof of ownership).  is not a "current land owners" 並不是「現行土地擁有人」"。  The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).  **  The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).  **  **  **  **  **  **  **  **  **	(e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Coastal Protection Area"
4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」  The applicant 申請人 —  is the sole "current land owner" (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  □ is the sole "current land owner" (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  □ is one of the "current land owners" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (please attach	現時用途	(If there are any Government, institution or community facilities
is the sole "current land owner" (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  □ is one of the "current land owners" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (i請夾附業權證明文件)。  is not a "current land owner" (i請夾附業權證明文件)。  □ is not a "current land owner" (i請夾附業權證明文件)。  □ is not a "current land owner" (i請夾附業權證明文件)。  □ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).  □ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).  □ The application is to it is entirely on Government land (please proceed to Part 6).  □ Statement on Owner's Consent/Notification  □ X 土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述  □ According to the record(s) of the Land Registry as at application involves a total of "current land owner(s)" 月 □ 日的記錄,這宗申請共產 名「現行土地擁有人」"。  □ According to the record(s) of the Land Registry as at application involves a total of "current land owner(s)" 月 □ 日的記錄,這宗申請共產 名「現行土地擁有人」" 日前記錄,這宗申請共產 名「現行土地擁有人」" 日本		
is the sole "current land owner" (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  □ is one of the "current land owners" (please attach documentary proof of ownership).  □ is not a "current land owner" (i請夾附業權證明文件)。  □ is not a "current land owner" (ii is not a "current land owner" (ii is not a "current land owner" (ii is not a "current" (	The applicant 申請人	pheation Site 甲請地點的「現行土地擁有人」
The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).  5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳斌  According to the record(s) of the Land Registry as at application involves a total of "current land owner(s)".  表 「現行土地擁有人」"。  Details of consent of "current land owner(s)".  Details of consent of "current land owner(s)".  Details of consent of "current land owner(s)".  Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期  Registry where consent(s) has/have been obtained	是其中一名「現行土地擁有人」 <sup>#&amp;</sup> (j 回 is not a "current land owner" <sup>#</sup> . 並不是「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 。	please attach documentary proof of ownership). 事夾附業權證明文件)。
(a) According to the record(s) of the Land Registry as at	The application site is entirely on Govern 申請地點完全位於政府土地上(請繼續	
application involves a total of		* ## 100 to 1 according
has obtained consent(s) of	application is a second (s) of the	Land Pagistan
□ has obtained consent(s) of	The applicant 申請人	八丁 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日
Details of consent of "current land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」 「同意的詳情  No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目  Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 取得同意的日期	□ has obtained consent(s) of 已取得名「現行」	上地擁有人」"的同意。
人」數目	No. of 'Current   Lot number/address	mer(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人」#同意的詳情
	「現行土地擁有 人」數目 Registry where cons 根據土地註冊處記	錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 取得同意的日期
(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)	(Flease use separate sheets if the space of any b	box above is insufficient to I

	urrent land owner(s)" * notified 已獲通知「現行土地擁有人」 **  **The stand owner is the second of the standard or	的詳細資料
Details of the "c No. of 'Curren Land Owner(s)' 「現行土地拼 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
		2017日,连尺百钟明)
	ate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	内空間不足,頭力貝の1917
□ sent required published posted po	nable steps to obtain consent of or give notification to owner(s):  \begin{align*} \text{su} 以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: \text{eps to Obtain Consent of Owner(s)} 现得土地擁有人的同意所採 est for consent to the "current land owner(s)" on	求同意書 <sup>®</sup> 採取的合理步驟 I/YYYY) <sup>®</sup> on 用位置貼出關於該申請的通 nal aid committee(s)/manager
<u>Others</u> 其		
other	s (please specify) (請指明)	

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
<b>Y</b>	Type (ii) 第(ii)類	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
<b>1</b>	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
		Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註1	: 可在多於 2: For Develop	more than one「✓」. 一個方格内加上「✓」號 ment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(0)	<u> મિજ પિજાર (છે) લાગુપાલિયાં</u>	on AFA				
(a)	Total floor area involved 涉及的總樓面面積				sq.m 平方米	<del>(</del>
(b)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and	gross floor area)	nstitution or community f 設施,請在圖則上顯示	·	strate on plan and specify >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>
(c)	Number of storeys involved 涉及層數			Number of units invo 涉及單位數目	olved	
		Domestic p	part 住用部分		sq.m 平方米	□About 約
(d)	Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-dome	stic part 非住用部	郅分	sq.m 平方米	□About 約
		Total 總計	•••••		sq.m 平方米	□About 約
(e)	Proposed uses of different	Floor(s) 樓層	Current us	se(s) 現時用途	Proposed	use(s) 擬議用途
•	floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適用)		_			
	(Please use separate sheets if the space provided is insufficient)					
	(如所提供的空間不足,譜另頁說 明)					

(ff) <u>Por Tsynz (ff), applied</u>	alon 供第個領籍記			
	□ Diversion of stream 河道改道			
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約			
(a) Operation involved 涉及工程	Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 Depth of filling 填土厚度 1.6-2.4 m 米 (backfilling to the existing ground level only) Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 Depth of excavation 挖土面積 Depth of excavation 挖土面積 Depth of excavation 挖土深度 2.6-3 m 米  (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (簡用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))			
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	Public Utility Installation (Public Utility Pipeline) and Associated Filliing and Excavation of Land			
(TO) For Two (FD) woolk	ruikon GEAUDEILIA			
	Public utility installation 公用事業設施裝置  Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置  Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度			
	Name/type of installation 裝置名稱/種類  Number of provision 數量  Number of provision 数量			
(a) Nature and scale 性質及規模	Please refer to supporting note attached.			
	(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)			

ated development restriction(s) and <u>also fill</u> ulars in part (v) below — h的擬議用途/發展及發展細節 — to 至
的擬議用途/發展及發展細節 —
的擬議用途/發展及發展細節 —
的擬議用途/發展及發展細節 —
一、
······ to 至
n W tolk 4
n 平方米 to 至sq. m 平方米
.% to 至%
m米 to 至m米
… ↑ 10 至m 米
mPD 米 (主水平基準上) to 至
…mPD 米 (主水平基準上)
一一 (工小 " 去 準 上 )
storeys 層 to 至storeys 層
m to 至m
,
on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)
on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)
sq.m 平方米 □About 約
sq.m 平方米 □About 約 □About 約
sq.m 平方米 □About 約 □About 約 □About 約
sq.m 平方米 □About 約 □About 約 □About 約
Sq.m 平方米 □About 約 □About 約 □About 約 □Storeys 屬
Sq.m 平方米 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約
Sq.m 平方米 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約
Sq.m 平方米 □About 約 □About 約 □About 約 □Storeys 屬

\*measured from site formation level at about 185.5mPD.

Domestic part 住用		sq. m 平方米	□About 約	
GFA 總樓面面				
number of Unit		 sa m 平方米	□About 約	
number of One	ze單位平均面積	sq. m 平方米	1	
average unit size	aber of residents 估計住客數目	***************************************		
estimated frum	,001 02 1 1	GFA 總樓面面	57精	
	非体田部分		□About 約	
Non-domestic part	카토事 식도(T-1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	sq. m 平方米	□About 約	
☐ eating place €	\$# <del>*</del>	sq. m 平方米		
☐ hotel 酒店		(please specify the number of room	15	
		請註明房間數目)	□About 約	
نقو ويارون	_	sq. m 平方米	□About 約	
□ office辦公室	<u>(</u> , 文字基形教行業	sq. m 平方米	□1100m1/n3	
shop and serv	vices 商店及服務行業		1 carned land	
	and a sampling facilities	(please specify the use(s) and	d concerned Ame	
Government.	, institution or community facilities	area(s)/GFA(s) 請註明用途及有[	夠的地面面傾/ 灬	
政府、機構	或社區設施	<b>塘</b> 而面積)		
		小女(国)101797	***************	
		***************************************		
		***************************************		
			1 1	
		(please specify the use(s) a	nd concerned land	
□ other(s) 其	他	(please specify the area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總		
		<b>地面面積)</b>		
		4 <del>X</del> m m m		
		44444		
		***************************************		
		•••••••		
		(please specify land area(s) 請	註明地面面積)	
□ Open space 休	憩用地	(please specify land area(s) 請	Not less man 112	
☐ Open space 休!	pen space 私人休憩用地	亚方米 凵	Not less man 112	
private op	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地	sq. m 平方米  口 sq. m 平方米  口	Not less man 112	
private op	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地	sq. m 平方米 口sq. m 平方米 口 (如適用)	Not less man 112	
private op public op  (c) Use(s) of differe	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地 ent floors (if applicable) 各樓層的用途	sq. m 平方米 口 sq. m 平方米 口 (如適用) [Proposed use(s)]	Not less man 112	
private op public op  (c) Use(s) of differe  [Block number]	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地 ent floors (if applicable) 各樓層的用途 [Floor(s)]	sq. m 平方米 口sq. m 平方米 口 (如適用)	Not less man 112	
private op public op  (c) Use(s) of differe	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地 ent floors (if applicable) 各樓層的用途	sq. m 平方米 口 sq. m 平方米 口 (如適用) [Proposed use(s)]	Not less man 112	
private op public op  (c) Use(s) of differe  [Block number]	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地 ent floors (if applicable) 各樓層的用途 [Floor(s)]	sq. m 平方米 口 sq. m 平方米 口 (如適用) [Proposed use(s)]	Not less man 112	
private op public op  (c) Use(s) of differe  [Block number]	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地 ent floors (if applicable) 各樓層的用途 [Floor(s)]	sq. m 平方米 口 sq. m 平方米 口 (如適用) [Proposed use(s)]	Not less man 112	
private op public op  (c) Use(s) of differe  [Block number]	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地 ent floors (if applicable) 各樓層的用途 [Floor(s)]	sq. m 平方米 口 sq. m 平方米 口 (如適用) [Proposed use(s)]	Not less man 112	
private op public op  (c) Use(s) of differe  [Block number]	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地 ent floors (if applicable) 各樓層的用途 [Floor(s)]	sq. m 平方米 口 sq. m 平方米 口 (如適用) [Proposed use(s)]	Not less man 112	
private op public op  (c) Use(s) of differe  [Block number]	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地 ent floors (if applicable) 各樓層的用途 [Floor(s)]	sq. m 平方米 口 sq. m 平方米 口 (如適用) [Proposed use(s)]	Not less man 112	
private op public op  (c) Use(s) of differe  [Block number]  [座數]	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地 ent floors (if applicable) 各樓層的用途  [Floor(s)]  [層數]	sq. m 平方米 口(如適用)  [Proposed use(s)]  [擬議用途]	Not less man 112	
private op public op  (c) Use(s) of differe  [Block number]  [座數]	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地 ent floors (if applicable) 各樓層的用途  [Floor(s)]  [層數]	sq. m 平方米 口(如適用)  [Proposed use(s)]  [擬議用途]	Not less man 112	
private op public op  (c) Use(s) of differe  [Block number]  [座數]	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地 ent floors (if applicable) 各樓層的用途 [Floor(s)]	sq. m 平方米 口(如適用)  [Proposed use(s)]  [擬議用途]	Not less man 112	
private op public op  (c) Use(s) of differe  [Block number]  [座數]	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地 ent floors (if applicable) 各樓層的用途  [Floor(s)]  [層數]	sq. m 平方米 口(如適用)  [Proposed use(s)]  [擬議用途]	Not less man 112	
private op public op  (c) Use(s) of differe  [Block number]  [座數]	pen space 私人休憩用地 pen space 公眾休憩用地 ent floors (if applicable) 各樓層的用途  [Floor(s)]  [層數]	sq. m 平方米 口(如適用)  [Proposed use(s)]  [擬議用途]	Not less man 112	

	相計学	me of the Development Proposal 成時期
Anticipated completion time ( 擬議發展計劃預期完成的年 (Separate anticipated complet Government, institution or cor (申請人須就擬議的公眾休憩 March 2025	in month a 份及月份 ion times nmunity fa 用地及政	nd year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) (分期 (倘有)) (例:2023 年 6 月) (in month and year) should be provided for the proposed public open space and cilities (if any)) (何,機構或社區設施(倘有)提供個別擬議完成的年份及月份)
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是	
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車 位?	Yes 是	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)
ny provision of ading/unloading space for the oposed use(s)? 否有為擬議用途提供上落客	Yes 是	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)
	No否!	<u></u>

o Tamasta of Dave	lonmen	t Proposal 擬議發展計劃的	可影響	
If necessary, please use s	eparate s	heets to indicate the proposed measu	ires to minimise possible advers	se impacts or give
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?  Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第	res 是	■ Please provide details 請提供記録    (Please indicate on site plan the boundar the extent of filling of land/pond(s) and/o (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘園) ■ Diversion of stream 河道改善   □ Filling of pond 填塘   Area of filling 填塘面積   Depth of filling 填土面積   Depth of filling 填土面積   Depth of filling 填土面積   Depth of filling 填土面積   Depth of filling 填土厚度	平情  y of concerned land/pond(s), and particular excavation of land)  界線,以及河道改道、填塘、填土及。  i  sq.m 平方米 □  m 米 □  149 sq.m 平方米 □  1.6 - 2.4 m 米 □  (backfilling to the existing g	lars of stream diversion, /或挖土的細節及/或範 About 約 About 約 About 約 About 約 Cound level only)
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traff On wate On drain On slop Affecte Landsca Tree Fe Visual Others ———— Please diamet 請註明	Area of excavation 挖土面积 Depth of excavation 挖土深口 ronment 對環境 ic 對交通 er supply 對供水 nage 對排水 nes 對斜坡 d by slopes 受斜坡影響 ape Impact 構成景觀影響 elling 砍伐樹木 Impact 構成視覺影響 (Please Specify) 其他 (請列明) state measure(s) to minimise the inter at breast height and species of the al 盡量減少影響的措施。如涉及砍伐战品種(倘可)	描木,請說明受影響樹木的數	No 不會 No 不不會 No 不不會 No 不不會 No 不會 No 不可能 No 不會 No 不可能 No

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to Supporting Note attached.
······································
***************************************
`

11. Declaration 聲明
hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materia o the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許 員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature □ Applicant 申請人 / ■ Authorised Agent 獲授權代理人 簽署
FOK CHI WAI DAVID Director
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s)    Member 會員 / □ Fellow of 資深會員   Fellow of 資深會員   HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會   RPP 註冊專業規劃師 No. 323   Others 其他
on behalf of 代表 KTA Planning Limited
Company 公司 / Organisation Name and thop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 
Remark 備註
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board's provides appropriate.
considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申認 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

## Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

## Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規

劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及

(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the 如發展涉及鹽灰安置所用途,請另外填妥以下資料:	following:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 <sup>®</sup>	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位内最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	
Total number of niches 龕位總數	
Total number of single niches 單人龕位總數	
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)	
Total number of double niches 雙人龕位總數	
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售) Total no. of niches other than single or double niches (please specify type)	· ·
除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)	
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)	
Proposed operating hours 擬議營運時間	
<ul> <li>② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指:</li> <li>- the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目;</li> <li>- the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the colu 在該鑿灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及</li> <li>- the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.</li> <li>- 在該景灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。</li> </ul>	mbarium; and

Gist of Application 甲韻滴要						
(Please provide deta consultees, uploaded available at the Planr (請 <u>盡量</u> 以英文及中 下載及於規劃署規劃	to the I ning Enq 文填寫 <u></u>	Town Planning Boar uiry Counters of the ,此部分將會發送了 詢處供一般參閱。	rd's Website for bro Planning Departmen 予相關諮詢人士、上 )	wsing and free t for general inf	downloading formation.)	by the public and
Application No. 申請編號	(For Off	ficial Use Only) (請勿	7填寫此欄)			•
Location/address 位置/地址		Government Land	d at Upper Cheung t	Sha Beach, So	uth Lantau	
Site area		14	9	S	 sq. m 平方米	MAbout 約
地盤面積	(include	es Government land	of包括政府土地	149	sq. m 平方米	: MAbout 約)
Plan 圖則	Approved South Lantau Coast Outline Zoning Plan No. S/SLC/23				23	
Zoning 地帶	"Coastal Protection Area"					
Applied use/ development 申請用途/發展  Public Utility Installation (Public Utility Pipeline) and Associated Filliing and Excavation of Land			Filliing			
(i) Gross floor are			sq.m 平	方米	Plot Ra	tio 地積比率
· and/or plot rat 總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	0	About 約 Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用		About 約 Not more than 不多於	N/A	□About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數		Domestic 住用				
		Non-domestic 非住用				
-		Composite 綜合用途			,	

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	m 米□ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層  □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	… m 米 □ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) 口 (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 (CMH only) □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	m 米□ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		% □ About 約
(v)	No. of units 單位數目		
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	sq.m 平方米 🗆 Not less than 不少於
	· ,	Public 公眾	sq.m 平方米 口 Not less than 不少於

(vii) No. of parkir spaces and lo unloading sp 停車位及上; 車位数目	ading / Private Car Parking Spaces 利安東南位
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數
,	Taxi Spaces 的土車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓字位置圖	. $\square$	
Floor plan(s) 樓宇平面圖		· 🔲
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s)		
Others (please specify) 其他(請註明)		<b>₹</b>
Site Location Plan, Site Photo		
	_	
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		<b>™</b>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估 (噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	· 🗆	
Drainage impact assessment 排水影響評估	. 🗆	
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one 「レ」、註:可在多於一個方格內加上「レ」號		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 

  主述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾参考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.